



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

**№HD/1540**

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and with reference to Note Verbale No. HD/1162 dated 29 September 2023 has the honour to inform of the following.

With a view to implementing paragraph 15 of the CICA Ministerial Council Statement on Promoting Volunteerism for Sustainable Development dated 21 September 2023 the Republic of Türkiye sent to the CICA Secretariat information on volunteerism, which was published in the restricted part of the CICA website in the volunteerism section <https://www.s-cica.org/index.php?view=page&t=volunteerism> for a period of 14 days for comments by Member States. If there are no comments received by 10 January 2024, the information will be open for public use.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Astana, 26 December 2023



**MEMBER STATES  
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES  
IN ASIA**



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

**№HD/1540**

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и, ссылаясь на ноту №HD/1162 от 29 сентября 2023 года, имеет честь сообщить следующее.

В целях реализации пункта 15 Заявления Совета министров иностранных дел СВМДА о продвижении добровольчества в интересах устойчивого развития от 21 сентября 2023 года Турецкая Республика направила в Секретариат СВМДА информацию о добровольчестве, которая размещена в закрытой части веб-сайта СВМДА в разделе о добровольчестве по ссылке <https://www.s-cica.org/ru/index.php?view=page&t=volunteerism> сроком на 14 дней для комментариев государств-членов. В случае отсутствия комментариев до 10 января 2024 года информация будет открыта для публичного пользования.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Астана, 26 декабря 2023 г.



**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ  
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И  
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (Азия Кеңесінің) Хатшылығы Азия Кеңесіне мүше мемлекеттерге өзінің зор ілтипатын білдіреді және, 2023 жылғы 29 қыркүйектегі №HD/1162 нотаға сілтеме жасай отырып, келесіні хабарлауды өзіне мәртебе санайды.

2023 жылғы 21 қыркүйектегі Азия Кеңесі Сыртқы істер министрлері кеңесінің тұрақты даму мүддесі үшін еріктілікті ілгерілету туралы мәлімдемесінің 15-тармағын іске асыру мақсатында Түркия Республикасы Азия Кеңесі Хатшылығына еріктілік туралы ақпарат жіберді, ол Азия Кеңесі веб-сайтының жабық бөлігінде еріктілік туралы бөлімде сілтеме бойынша <https://www.s-cica.org/index.php?view=page&t=volunteerism> мүше мемлекеттердің түсініктемелерін алу үшін 14 күн мерзімге орналастырылды. 2024 жылғы 10 қаңтарға дейін түсініктемелер болмаған жағдайда ақпарат ашық бөлігінде қолжетімді болады.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, Азия Кеңесіне мүше мемлекеттерге өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Астана қаласы, 2023 жылғы 26 желтоқсан

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ  
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНЕ  
МҮШЕ МЕМЛЕКЕТТЕР**